





# Innhold

Avsnitt 1	
Før du starter	4
Terminologi	4
Symboler	5
<mark>Avsnitt 2</mark> Introduksjon til HeartSine Gateway	6
Indikasjoner for bruk	6
Inkludert i esken	6
Din HeartSine Gateway	7
Avsnitt 3	
Montere din HeartSine Gateway	8
Utpakking	8
Koble HeartSine Gateway fra din AED	9
Sette inn batterier	10
Notere det 11-sifrede serienummeret	
til HeartSine Gateway	10
Koble HeartSine Gateway til din AED	11

#### Avsnitt 4

Registrere din HeartSine Gateway	12
Oversikt over Stryker AED-	
$\operatorname{program} administratorsystemer$	12
Logge på kontoen din	12
Registrere din HeartSine Gateway	14

#### Avsnitt 5

K	oble HeartSine Gateway til ditt	
lo	okale nettverk	17
	Sjekkliste for oppsett	17
	Koble HeartSine Gateway til nettverket ved bruk av mobilappen	18
	Koble HeartSine Gateway til nettverket ved bruk av konfigurasjonsverktøyet for HeartSine Gateway	19
	Bekrefte at tilkoblingen til LIFELINKcentral var vellykket	26
	Koble din HeartSine Gateway til et annet Wi-Fi-nettverk	27
	Koble din HeartSine Gateway til en annen HeartSine AED	27

Avsnitt 6 Angi utløpsdato(er) for Pad-Pak	28
Avsnitt 7 Overvåke din HeartSine AED	32
Avsnitt 8 Stell av din HeartSine Gateway	33
Vedlikeholde batteriet	33
Rengjøre din HeartSine Gateway	34
Garantiinformasjon	34
Vedlegg 1 Advarsler og forholdsregler	35
Advarsler	35
Forholdsregler	36
Vedlegg 2 Feilsøking	37
LED-statusindikator	43
Vedlegg 4 URL- og e-postadresse for LIFELINKcentral AED Program Manager	44

Vedlegg 5	
Tekniske data	48
Vedlegg 6	
Samsvarserklæring	53
Garanti	54

## Avsnitt 1 Før du starter

## Terminologi

Følgende begrep brukes i denne håndboken:

AED	Automatisert ekstern defibrillator (din HeartSine samaritan PAD)
MAC-adresse	Unik identifikator tilordnet til nettverksgrensesnitt
PAD	Public Access Defibrillator (offentlig tilgjengelig defibrillator)
SAM	HeartSine samaritan PAD

## Symboler

Symbolene i følgende tabell finnes i HeartSine Gateway, på tilbehøret eller emballasjen.

<u>m</u>	Produsent
Ê	HeartSine Gateway er sertifisert til gjeldende japanske trådløse krav
<b>3</b>	Se brukerhåndboken
$\triangle$	Advarsel, tilsiktet utstrålt effekt fra HeartSine Gateway. Se trådløse spesifikasjoner og krav fra den lokale jurisdiksjonen
Ŕ	Ikke kast dette produktet i usortert offentlig avfall, dette produktet skal avhendes i henhold til lokale bestemmelser
0°C (122°F) 32°F)	Anbefalt oppbevarings- og driftstemperatur er 0 °C til 50 °C (32 °F til 122 °F)
((••))	HeartSine Gateway inkluderer en RF-sender
	Produktet overholder gjeldende australske ACMA-standarder
€	Samsvarsmerke i henhold til gjeldende europeiske direktiver
	DC-spenning
FC	Oppfyller forskrifter fra Federal Communications Commission (USA)
LiMnO2	Litiummangandioksid-batteri
SN	Serienummer
REF	Katalognummer
EC REP	Autorisert representant i Den europeiske union

## Avsnitt 2 Introduksjon til HeartSine Gateway

HeartSine Gateway er en selvdrevet, Wi-Fi-basert kommunikasjonsmodul for HeartSine samaritan PAD-enheter produsert i eller etter 2013.

HeartSine Gateway vil kommunisere via Wi-Fi med LIFELINKcentral AED Program Manager, slik at AED-programadministratorer enkelt kan administrere en AED på tvers av flere steder.

Denne brukerveiledningen inneholder instruksjoner for tilkobling av HeartSine Gateway til en kompatibel AED og til Internett.

**MERKNAD** Din AED vil fortsette å fungere normalt med eller uten HeartSine Gateway tilkoblet.

### Indikasjoner for bruk

HeartSine Gateway er indikert for bruk sammen med en HeartSine samaritan PAD produsert i eller etter 2013. (De to første sifrene i serienummeret angir produksjonåret. HeartSine Gateway kan brukes med enhver HeartSine AED hvor de to sifrene er 13 eller høyere.)

## Inkludert i esken

- HeartSine Gateway
- Fire CR123A 3V-batterier
- Frakoblingsverktøy
- Bæreveske

## **Din HeartSine Gateway**

Her er oversikten over din HeartSine Gateway.



**PÅ-knapp:** Trykk på denne knappen for å slå HeartSine Gateway på eller trykk og hold inne knappen i seks sekunder for å sette HeartSine Gateway i konfigurasjonsmodus.

**Statusindikator:** Gir informasjon om statusen til HeartSine Gateway.

**Mikro-USB-port:** For tilkobling av Saver EVO via en mikro-USB-kabel.



Frakoblingsverktøy

**Frakoblingsverktøy:** Brukes til å koble HeartSine Gateway fra AED-en.



**Batterideksler:** Ta dem ut for å sette inn eller bytte ut batteriene.

Etikett for HeartSine Gateways UDI og serienummer: Oppgir unik enhetsidentifikator (UDI) og serienummeret til HeartSine Gateway.

**Dataportkontakter:** Kobler HeartSine Gateway til AED-en.

Låseklemmer: Låser HeartSine Gateway til AEDen.

**MAC-adresseetikett:** Oppgir MAC-adressen til HeartSine Gateway.

# Avsnitt 3 Montere din HeartSine Gateway

Denne delen inneholder informasjonen du trenger for å montere din HeartSine Gateway og koble den til AED-en din. Hvis din HeartSine Gateway ble levert som en del av en HeartSinetilkoblet AED, må du koble HeartSine Gateway fra AED-en etter at du har pakket ut esken og følge instruksjonene for oppsett i AED-brukerhåndboken før HeartSine Gateway kobles til igjen.

## Utpakking

- 1. Pakk ut HeartSine Gateway, fire CR123A-batterier og frakoblingsverktøyet.
- 2. Hvis HeartSine Gateway er tilkoblet en AED, må du ta den av ved bruk av frakoblingsverktøyet som vist på side 9.

## Koble HeartSine Gateway fra din AED (hvis tilkoblet)

Hvis HeartSine Gateway er koblet til AED-en, og du må bytte batterier eller trenger å se serienummeret eller MAC-adressen for oppsett:

 Sett frakoblingsverktøyet inn bak på AED-en som vist.



2. Dra HeartSine Gateway bort fra AED-en.



**MERKNAD** Hvis HeartSine Gateway skal lagres separat fra AED-en, sett det blå dekselet på AED-dataporten.

## 

- Bruk bare det medfølgende frakoblingsverktøyet for HeartSine Gateway, siden bruk av andre instrumenter kan skade både HeartSine Gateway og AED-en.
- Plasser AED-en på en flat overflate når HeartSine Gateway skal fjernes for å unngå at HeartSine Gateway faller.

### Sette inn batterier

- 1. Bruk en passende skrutrekker 🛞 til å fjerne skruen på de to batteridekslene.
- 2. Fjern hvert batterideksel forsiktig.





- 3. Installer de fire medfølgende CR123A-batteriene. Pass på at batteriene settes inn som angitt i batterirommet til HeartSine Gateway.
- 4. Sett batteridekslene tilbake på plass og skru skruene fast.

## 

Hvis batteriene ikke settes inn riktig, vil ikke HeartSine Gateway slå seg på.

### Notere ditt HeartSine Gateway-serienummer

 Finn det 11-sifrede serienummeret til HeartSine Gateway (hvor YY = produksjonsår og XXXXXXXX = det unike sekvensnummeret) som vist i avsnitt 2 og noter det her. Du vil trenge det senere.



## Koble HeartSine Gateway til din AED

 Ta det blå dekselet av dataporten som finnes øverst på AED-en.



2. Innrett HeartSine Gateway nøye med LED-statusindikatoren som peker mot fronten av AED-en.



3. Skyv HeartSine Gateway inn på toppen av AED-en slik at de fire pinnene kobles til kontaktene på dataporten til AED-en. Når HeartSine Gateway er fullstendig tilkoblet, høres et klikk når låseklemmene klikker på plass.



**4.** Hvis en Pad-Pak ikke allerede er installert i AED-en din, sørg for å installere en før du går videre. Instruksjoner finnes i AEDbrukerhåndboken.

## Avsnitt 4 Registrere din HeartSine Gateway

## Oversikt over Stryker AED-programadministrasjonssystemer

LIFELINKcentral AED Program Manager, et elektronisk AED-programadministrasjonssystem, gjør det mulig for deg å administrere alle dine AED-er og tilbehør slik som en Pad-Pak eller Pediatric-Pak. HeartSine Gateway sender data fra hver AED til LIFELINKcentral AED Program Manager, som forsynes med hver HeartSine koblet til AED/HeartSine Gateway.

### Logge på kontoen din

Du skal ha mottatt en e-post med "Velkommen til LIFELINKcentral" med en kobling LIFELINKcentral samt påloggingsinformasjon. Før du forsøker å koble din HeartSine Gateway til LIFELINKcentral AED Program Manager for første gang, bør du bekrefte at kontoen din er aktiv ved å logge deg på LIFELINKcentral.

- 1. Klikk på koblingen i e-posten for å gå til LIFELINKcentral-nettsiden.
- 2. Angi påloggingsnavn og passord som er oppgitt i e-posten.

PHYSIO CONTROL LIFELINKcentral <sup>™</sup> aed program manager				
Logon N	ame			
Passwor	d			
Log on	Forgot your password? Retrieve/Create Account			

**MERKNAD** Hvis du ikke kan finne denne e-posten, sjekk mappen for søppelpost. Ved behov henvises det til Feilsøking i vedlegg 2 i denne brukerhåndboken.

## **Registrere din HeartSine Gateway**

Når du logger på LIFELINKcentral AED Program Manager, må du registrere hver HeartSine Gateway ved bruk av serienummeret (finnes på undersiden av HeartSine Gateway som vist i avsnitt 2).

For å registrere hver HeartSine Gateway:

- 1. Klikk på Equipment (Utstyr) i hovedmenyen.
- 2. Pek på Manage Equipment (Administrere utstyr).
- 3. Klikk på Accessories (Tilbehør).



4. I skjermbildet Accessories (Tilbehør), klikk på 🔶 (legg til tilbehør).

				Ø
CONTROL AED PROGRAM MANAGER	HeartSine Belfast / HeartSine / Building 1			4
Alerts		0	0	
My Account	Accessories	G	Ð	
Sites 7	Enter text to search the list below			Q, X
Equipment 0 <	There are no items to display.			

- 5. Ved bruk av rullegardinmenyene, velg stedet hvor HeartSine Gateway vil være plassert, velg HeartSine Gateway som Model (Modell) og angi serienummeret.
- 6. Klikk på Submit (Send inn).

Add Accessory		X
Site*	HeartSine / Building 1 (US009680)	]
Model*	HeartSine Gateway	]
Location		]
Serial Number*	18M0000000	]
Associated With Device		
	Submit Cancel	

Hvis din HeartSine Gateway ble registrert vil den vises i listen over tilbehør.

	Accesso     Accesso	ries	6	₽	Ð	۲
7	Enter text to search the li	st below				Q X
0 <	Not Associated					
>	HeartSine Gateway (18M0	0000000)				
	Location	Reception Building 1				
	Readiness Status	No Data Available				
	STANDALONE					

# Avsnitt 5 Koble HeartSine Gateway til ditt lokale nettverk

Når du har bekreftet at din konto på LIFELINKcentral AED Program Manager er aktiv og du har registrert din HeartSine Gateway, er det på tide å koble HeartSine Gateway til det lokale nettverket.

For å koble HeartSine Gateway til det lokale nettverket kan du bruke enten HeartSine Gateway-appen i App store eller Google Play, eller konfigurasjonsverktøyet for HeartSine Gateway fra en Wi-Fi-kompatibel datamaskin.



## Sjekkliste for oppsett

Før du kan koble din HeartSine Gateway til det valgte Wi-Fi-nettverket, sjekk at du har følgende:

- □ Wi-Fi-aktivert bærbar eller stasjonær PC med Windows 7 eller høyere operativsystem og en Internett-forbindelse.
- 🗆 Administratorrettigheter på datamaskinen.
- □ Serienummeret til din HeartSine Gateway.
- □ En plassering for HeartSine Gateway med en stabil og tilstrekkelig tilkobling til Wi-Finettverket. (Test signalstyrken til Wi-Fi-nettverket på det tiltenkte stedet ved bruk av en annen enhet som f.eks. en smarttelefon.)
- □ Wi-Fi-nettverksnavn (SSID) og passord. Hvis du ikke har denne informasjonen enda, be IT-avdelingen om hjelp.
- □ Tilgang til din konto på LIFELINKcentral AED Program Manager.

## Koble HeartSine Gateway til nettverket ved bruk av mobilappen

 Last ned og kjør appen "Konfigurasjonsverktøy for HeartSine Gateway" fra App Store eller Google Play.





<sub>GET IT ON</sub> Google Play

- 2. Følg anvisningene gitt for å:
  - Angi nettverks-ID og passord.
  - Trykk **og hold** strømknappen **tildet blå lyset vises** for å sette HeartSine Gateway i konfigurasjonsmodus.
  - Skann serienummeret til HeartSine Gateway.

Når dataene du har oppgitt for nettverket er mottatt av HeartSine Gateway, vil en grønn hake vises på skjermen og statusindikatoren til HeartSine Gateway vil lyse grønt. Tilkoblingen mellom appen og HeartSine Gateway vil deaktiveres.

- 3. HeartSine Gateway vil forsøke å koble til Wi-Fi-nettverket. Hvis tilkoblingen er vellykket, vil statusindikatoren til HeartSine Gateway lyse grønt før den slukkes. Hvis tilkoblingen ikke er vellykket, vil indikatoren starte å blinke blått. I dette tilfellet er antageligvis informasjonen som du oppgav for nettverket feil og må skrives inn på nytt. Bekreft at dataene som du har er korrekte og gjenta alle disse trinnene.
- 4. For flere HeartSine Gateway-enheter, gjenta disse trinnene for hver HeartSine Gateway.

## Koble HeartSine Gateway til nettverket ved bruk av konfigurasjonsverktøyet for HeartSine Gateway

Du må laste ned konfigurasjonsverktøyet for HeartSine Gateway fra Resource Center (Ressurssenteret) i LIFELINKcentral AED Program Manager.



- 1. Velg RESOURCE CENTER (Ressurssenteret) (i LIFELINKcentral AED Program Manager).
- 2. Velg konfigurasjonsverktøyet for HeartSine Gateway.
- 3. Klikk på 🗊 for å laste ned konfigurasjonsverktøyet for HeartSine Gateway.
- Når filen er lastet ned, dobbeltklikk på den for å installere den. (Hvis du ikke ser filen, let i mappen Nedlastinger.)

VÆR OPPMERKSOM PÅ: Hvis en sikkerhetsadvarsel vises, velg alternativet som tillater filen.

5. Når OPPSETTSVEIVISEREN vises, følg kommandoene på skjermen for å fullføre installasjonen.

#### MERKNADER

- Avhengig av dine innstillinger for nettverkssikkerhet kan du trenge administratorrettigheter for å laste ned og installere konfigurasjonsverktøyet for HeartSine Gateway.
- Konfigurasjonsverktøyet for HeartSine Gateway skal starte automatisk etter installasjon. Hvis du må starte konfigurasjonsverktøyet for HeartSine Gateway manuelt, åpne STARTmenyen på datamaskinen, åpne programmappen til HeartSine Gateway og klikk på HeartSine Gateway.
- Det er mulig at datamaskinen tar en omstart under installasjonsprosessen. Hvis dette skjer, vil installasjonen fortsette automatisk.

6. Start konfigurasjonsverktøyet for HeartSine Gateway.



7. Klikk på den høyre pilen for å fortsette.

8. Som vist på skjermen, plasser HeartSine Gateway i konfigurasjonsmodus ved å trykke og holde nede PÅ-knappen i omtrent seks sekunder til statusindikator lyser blått. Du kan bare koble til én HeartSine Gateway om gangen. (Mer informasjon om LED-statusindikatoren finnes i vedlegg 3.)



**MERKNAD** Din stasjonære/bærbare PC vil kobles fra Wi-Fi-nettverket for å koble til HeartSine Gateway. Når HeartSine Gateway er konfigurert, kan det være nødvendig å koble din stasjonære/bærbare PC til Wi-Fi-nettverket igjen. **9.** Når statusindikatoren lyser blått, klikk på den høyre pilen for å fortsette.



 Konfigurasjonsverktøyet for HeartSine Gateway vil søke etter alle HeartSine Gateway-enheter i konfigurasjonsmodus.



11. Når en HeartSine Gateway er påslått, i konfigurasjonsmodus og innen rekkevidden til din stasjonære/ bærbare PC, vises MAC-adressen og serienummeret i rullegardinlisten. For å koble til en enkelt HeartSine Gateway velg det aktuelle HeartSine Gatewayserienummeret i listen.



12. Klikk på den høyre pilen for å fortsette.

13. Velg Wi-Fi-nettverket i rullegardinlisten og angi passordet for nettverket. (For å vise det angitte passordet hold musen over knappen .)



14. Klikk på Innstillinger for å vise nettverkstypen. Hvis du må endre nettverkstypen, velg et alternativ fra rullegardinlisten .



15. Klikk på den høyre pilen for å fortsette.

16. Konfigurasjonsverktøyet for HeartSine Gateway vil forsøke å koble til HeartSine Gateway.



Når dataene du har oppgitt for nettverket er mottatt av HeartSine Gateway, vil en grønn hake vises på skjermen (som vist) og statusindikatoren til HeartSine Gateway vil lyse grønt. Tilkoblingen mellom konfigurasjonsverktøyet for HeartSine Gateway og HeartSine Gateway vil deaktiveres.



- 17. HeartSine Gateway vil forsøke å koble til Wi-Fi-nettverket. Hvis tilkoblingen er vellykket, vil statusindikatoren til HeartSine Gateway lyse grønt før den slukkes. Hvis tilkoblingen ikke er vellykket, vil indikatoren starte å blinke blått. I dette tilfellet er antageligvis informasjonen som du oppgav for nettverket feil og må skrives inn på nytt. Bekreft at dataene som du har er korrekte og gjenta alle disse trinnene.
- 18. For flere HeartSine Gateway-enheter gjenta disse trinnene for hver HeartSine Gateway.
- Klikk på den høyre pilen for å lukke programmet.
- **20.** Hvis du må gjenta noen trinn, start programmet på nytt og gjenta trinnene.

**MERKNAD** I noen tilfeller kan det være nødvendig å gi MAC-adressen til HeartSine Gatewayenheten til IT-avdelingen slik at den kan få tilgang til nettverket ditt. MAC-adressen finnes på MAC-adresseetiketten, som vist i avsnitt 2.

## Bekrefte at tilkoblingen til LIFELINKcentral var vellykket

Når du har koblet din HeartSine Gateway til nettverket, gå til din konto på LIFELINKcentral AED Program Manager for å bekrefte at din HeartSine Gateway er registrert og fungerer. Hvis tilkoblingen var vellykket, vises den tilkoblede HeartSine AED under Equipment (Utstyr) i LIFELINKcentral eller HeartSine Gateway vises som et tilbehør for AED-en.

- 1. Logg inn på din LIFELINKcentral-konto.
- 2. Gå til siden EQUIPMENT (UTSTYR) og bekreft at statusen til din AED er KLAR



### MERKNADER

- Hvis statusen er NOT READY (IKKE KLAR), se i avsnittet Feilsøking i denne håndboken.
- Hvis AED ikke vises i listen over Equipment (Utstyr), kontroller beredskapsstatusen til HeartSine Gateway i listen over tilbehør. Hvis beredskapsstatusen angir Needs Attention (Krever tilsyn) (AED ikke tilkoblet), er ikke AED riktig koblet til, eller AED-enhetsmodellen støttes ikke av HeartSine Gateway.

### Koble din HeartSine Gateway til et annet Wi-Fi-nettverk

For å koble din HeartSine Gateway til et annet Wi-Fi-nettverk plasser HeartSine Gatewayenheten i konfigurasjonsmodus ved å holde inne PÅ-knappen i omtrent seks sekunder (til status-LED-en på HeartSine Gateway lyser blått) og gjenta trinnene for å koble deg til nettverket.

### Koble din HeartSine Gateway til en annen HeartSine AED

For å koble din HeartSine Gateway til en annen HeartSine AED bruk frakoblingsverktøyet til å løsne HeartSine Gateway fra den gjeldende AED-en og fest den til den nye AED-en som beskrevet tidligere. Trykk og slipp opp PÅ-knappen til HeartSine Gateway for å koble HeartSine Gateway automatisk til det forhåndskonfigurerte Wi-Fi-nettverket.

# Avsnitt 6 Angi utløpsdato(er) for Pad-Pak

I tillegg til å registrer din HeartSine Gateway må du angi utløpsdatoen for hver Pad-Pak eller Pediatric-Pak som ble levert med din HeartSine AED. Dette gjør at LIFELINKcentral er i stand til å spore utløpsdatoen til hver Pad-Pak eller Pediatric-Pak og utstede varsler når hver Pad-Pak eller Pediatric-Pak må byttes ut.

For å gjøre dette trenger du serienummeret og utløpsdatoen til hver Pad-Pak eller Pediatric-Pak. Disse finnes på etiketten bak på Pad-Pak eller Pediatric-Pak som vist.



For å registrere hver Pad-Pak eller Pediatric-Pak:

- 1. Fra seksjonen Equipment (Utstyr) klikk AED som Pad-Pak eller Pediatric-Pak skal brukes med og/eller lagres.
- 2. Klikk () for å vise tilbehøret assosiert med AED.

	central	و چ
CONTROL AED PROGRAM	MANAGER HeartSine Belfast / Systems welcome Engineering	≡
Alerts	⊕ Equipment	Ø
My Account	samaritan PAD 450P (18G90000015)	0
Equipment 15		
Manage Equipment >	This device is ready to use.	
	-	

3. I skjermbildet Accessories (Tilbehør), klikk på 🔶 (legg til tilbehør).



4. Velg Pad-Pak eller Pediatric-Pak i menyen Model (Modell).



- 5. Angi utløpsdatoen (måned/dato/år) som finnes på Pad-Pak eller Pediatric-Pak-etiketten.
- 6. Angi lot-koden (nummer) på etiketten.
- 7. Hvis Pad-Pak eller Pediatric-Pak er installert i AED-en, klikk på Attached To Device (Festet til enhet).
- 8. Klikk på Submit (Send inn).

Add Accessory			×
Model*	Pad-Pak	~	
Customer ID	HeartSine		
Serial Number	5		
Expiration Date	10/1/2021		
Lot Code	A2649		
Attached To Device		(8)	
		Submit cancel	

Hvis din Pad-Pak eller Pediatric-Pak ble registrert vil den vises i listen over tilbehør.



## Avsnitt 7 Overvåke din HeartSine AED

HeartSine Gateway er utformet til å fungere automatisk. HeartSine Gateway vil aktiveres og kobles til AED-en daglig, hente ut selvtestdata lagret i AED-en og laste opp dataene på ukentlig basis til din konto på LIFELINKcentral AED Program Manager. Når HeartSine Gateway har fullført opplastingen av datapakken vil den gå inn i hvilemodus.

For å kjøre en ekstra "innsjekking" trykk ned og slipp opp PÅ-knappen til HeartSine Gateway. Dette vil laste opp dataene fra den siste AED-selvtesten til din konto på LIFELINKcentral AED Program Manager.

Hvis det ikke er noen kommunikasjon mellom HeartSine Gateway og LIFELINKcentral i løpet av den planlagte månedlige innsjekkingen, anbefales det at du visuelt inspiserer AED-en og den tilkoblede HeartSine Gateway.

**FORHOLDSREGEL** Batterilevetiden til HeartSine Gateway er basert på normal drift. Ved kjøring av ekstra innsjekkinger vil batteriets levetid forkortes.

# Avsnitt 8 Stell av din HeartSine Gateway

## Vedlikeholde batteriet

HeartSine Gateway drives med fire CR123A 3 V-batterier. Hvis LED-indikatoren til HeartSine Gateway lyser rødt, kan batterinivået være lavt. Et e-postvarsel vil sendes til den forhåndsinnstilte e-postkontoen til brukeren for å varsle om lavt batterinivå på HeartSine Gateway.

Batterier kan byttes ut ved å koble HeartSine Gateway fra AED-en og skru løs batteridekslene (se avsnitt 3).

Bytt ut alle batterier samtidig, ikke bland gamle og nye batterier.

Kast utladde batterier i henhold til lokale bestemmelser.

## \land ADVARSEL

SIKKERHETSRISIKO OG MULIG SKADE PÅ UTSTYR

- Oppladbare batterier **KAN IKKE** brukes i HeartSine Gateway. Bruk av oppladbare batterier vil skade HeartSine Gateway og annullere garantien.
- Skadde batterier kan lekke og forårsake personskade eller skade på utstyr. Håndter skadde batterier og batterier som lekker ekstremt forsiktig.

### Rengjøre din HeartSine Gateway

Det anbefales at du inspiserer din HeartSine Gateway visuelt minst én gang i året. Om nødvendig, rengjør HeartSine Gateway med en myk klut fuktet med en av følgende:

- Ikke-slipende såpe og vann.
- Isopropylalkohol (70 % løsning).

## 

- IKKE senk noen del av HeartSine Gateway ned i vann eller andre væsker. Nedsenkning i væsker kan skade HeartSine Gateway alvorlig eller forårsake fare for støt.
- **IKKE** rengjør noen del av HeartSine Gateway eller tilbehør med slipende materialer eller rengjøringsmidler (for eksempel blekemiddel eller blekemiddelfortynninger).
- IKKE forsøk å sterilisere HeartSine Gateway.

## Garantiinformasjon

Se vedlegg 6 for en detaljert garantierklæring for HeartSine.

# Vedlegg 1 Advarsler og forholdsregler A

## **ADVARSLER**

### Ikke åpne huset

IKKE forsøk å åpne eller reparere HeartSine Gateway under noen omstendigheter. Hvis skade mistenkes, ta kontakt med din lokale autoriserte forhandler eller en Stryker-representant.

#### Ikke bruk oppladbare batterier

IKKE bruk oppladbare batterier. Disse batteriene vil skade HeartSine Gateway og annullere garantien.

#### Fjerne HeartSine Gateway fra AED-en

IKKE forsøk å fjerne HeartSine Gateway ved bruk av noe annet enn det medfølgende frakoblingsverktøyet. Bruk av noe annet enn det medfølgende frakoblingsverktøyet kan skade HeartSine Gateway og AED-en.

#### Mikro-USB-port

Skal bare brukes til tilkobling av Saver EVO-program. **IKKE** forsøk å bruke mikro-USB-porten til noe annet formål.

#### **Defekt HeartSine Gateway**

Hvis du mistenker at det er noe feil med HeartSine Gateway, ta den ut fra AED-en og ta kontakt med kundeavdelingen.

#### **EMC-advarsler**

Bruk av HeartSine Gateway ved siden av eller stablet med annet elektronisk utstyr skal unngås fordi det kan føre til feil operasjon. Hvis slik bruk er nødvendig, bør HeartSine Gateway og det andre utstyret observeres for å bekrefte at det fungerer normalt. Bærbart RF-kommunikasjonsutstyr (inkludert perifert utstyr som f.eks. antennekabler og eksterne antenner) skal ikke brukes nærmere enn 30 cm (12 in) fra enhver del av HeartSine Gateway inkludert kabler angitt av produsenten. Ellers kan ytelsen til HeartSine Gateway svekkes.

### FORHOLDSREGLER

#### Temperaturområde

HeartSine Gateway er utformet for bruk i temperaturområdet 0 °C til 50 °C (32 °F til 122 °F). Dersom HeartSine Gateway brukes utenfor dette området, kan det føre til funksjonssvikt.

### Beskyttelse mot inntrengning av væske

HeartSine Gateway har IP56-klassifisering mot støv og vannsprut. Vær oppmerksom på at IP56-klassifiseringen ikke er gyldig hvis HeartSine Gateway senkes ned i vann eller annen væske. Nedsenkning i væsker kan skade HeartSine Gateway alvorlig eller forårsake fare for brann eller støt.

#### Forlenge batteriets levetid

Slå ikke på HeartSine Gateway med mindre det er nødvendig, siden dette kan redusere standby-levetiden.

#### Korrekt avhending av HeartSine Gateway

Kast HeartSine Gateway i samsvar med nasjonale eller lokale bestemmelser eller kontakt din lokale autoriserte distributør eller Stryker-representant for hjelp.

# Vedlegg 2 Feilsøking

Problem	Løsning
HeartSine Gateway slås ikke på.	<ul> <li>Kontroller at batteriene er korrekt satt inn.</li> <li>Batteriene kan være utladde. Bytt batteriene med fire IKKE-OPPLADBARE CR123A 3V-batterier.</li> </ul>
Jeg har ikke mottatt en e-post med mitt påloggingsnavn og passord.	<ul> <li>Sjekk om den ligger i mappen for søppelpost. Det kan være nødvendig å lage e-postfiltre for å motta e-poster som kommer fra e-postadressen til LIFELINKcentral i ditt land. (Se listen over korrekte e-postadresser i vedlegg 4.)</li> <li>Kontroller om e-posten ble sendt til en annen person i organisasionen</li> </ul>
	din. Hvis du ikke finner e-posten, ta kontakt med din lokale autoriserte forhandler eller en Stryker-representant.
HeartSine Gateway vil ikke gå inn i konfigurasjonsmodus.	<ul> <li>Kontroller at LED-en er av og trykk deretter og hold inne PÅ/AV- knappen i minst seks sekunder. LED lyser blått. Hvis LED-en ikke skifter farge, ta kontakt med din lokale autoriserte distributør eller Stryker-representant.</li> </ul>
Serienummeret til HeartSine Gateway vises ikke i	<ul> <li>Kontroller om HeartSine Gateway er i konfigurasjonsmodus (LED-en skal lyse blått). Hvis den ikke gjør det, trykk og hold inne PÅ-knappen i minst seks sekunder. LED lyser blått.</li> </ul>
konfigurasjonsverktøyet for HeartSine Gateway.	• Pass på at HeartSine Gateway befinner seg innenfor Wi-Fi-området til den stasjonære/bærbare PC-en.
	• Oppdater Wi-Fi-listen til den stasjonære/bærbare PC-en manuelt.
HeartSine Gateway kobles ikke til konfigurasjonsverktøyet for HeartSine Gateway.	<ul> <li>Kontroller at serienummeret og MAC-adressen er korrekt.</li> <li>Trykk og hold nede PÅ-knappen i seks sekunder for å sette HeartSine Gateway i konfigurasjonsmodus (LED-en skal lyse blått) og gjenta oppsettsprosessen.</li> </ul>

Problem	Løsning
HeartSine Gateway vil ikke koble til nettverket.	<ul> <li>Dette kan bety at Wi-Fi-signalstyrken ikke er god nok eller tilgjengelig for å koble AED-en til Wi-Fi-nettverket.</li> <li>Bekreft at Wi-Fi fungerer og har tilstrekkelig signalstyrke.</li> <li>Flytt AED-en nærmere ditt Wi-Fi-tilgangspunkt og forsøk igjen. Hvis du trenger hjelp, ta kontakt med din lokale autoriserte forhandler eller en Stryker-representant.</li> <li>Kontroller at SSID og passordet er korrekt oppgitt.</li> </ul>
AED-en vises ikke i LIFELINKcentral AED Program Manager.	<ul> <li>Plasser HeartSine Gateway i konfigurasjonsmodus ved å holde inne PÅ-knappen i seks sekunder (LED-en vil lyse blått) og gjenta trinnene for å tilkoble din HeartSine Gateway. Hvis problemet vedvarer, ta kontakt med din lokale autoriserte forhandler eller en Stryker- representant for å få hjelp.</li> <li>Kontroller beredskapsstatusen til HeartSine Gateway i LIFELINKcentral. Hvis beredskapsstatusen til HeartSine Gateway angir Needs Attention (Krever tilsyn) (AED ikke tilkoblet), er ikke AED riktig koblet til, eller AED-enheten støttes ikke av HeartSine Gateway. Bare HeartSine samaritan-enheter produsert i eller etter 2013 støttes.</li> </ul>
AED-en vises som NOT READY (IKKE KLAR) på LIFELINKcentral AED Program Manager.	• Velg AED i seksjonen Equipment (Utstyr) og følg rådene på skjermen. Hvis problemet vedvarer, ta kontakt med din lokale autoriserte forhandler eller en Stryker-representant for å få hjelp.
Jeg trenger min MAC-adresse.	<ul> <li>MAC-adresseetiketten finnes på undersiden av HeartSine Gateway på siden. (Se avsnitt 2 for nøyaktig plassering.)</li> </ul>

#### Løsning

Den nedlastede filen for konfigurasjonsverktøyet for HeartSine Gateway dukket ikke opp på datamaskinen min.

Hvis du mottar en e-post fra LIFELINKcentral AED Program Manager som sier at din AED er NOT READY (IKKE KLAR) eller NEEDS ATTENTION (KREVER TILSYN).

## • Se i mappen Nedlastinger på din stasjonære/bærbare PC.

#### Gå frem som følger:

 Klikk på koblingen i e-posten for å åpne LIFELINKcentral og se statusdetaljene til utstyret som vist.

![](_page_38_Picture_7.jpeg)

- Inspiser HeartSine AED og HeartSine Gateway for å løse problemet som forårsaker statusen NOT READY (IKKE KLAR) eller NEEDS ATTENTION (KREVER TILSYN):
  - Se etter synlig skade eller slitasje.
  - Trykk på av/på-knappen på AED for å slå den på, trykk deretter knappen igjen for å slå den av. Lytt etter feilmeldinger, og kontroller at AED-indikatoren blinker grønt.

#### Løsning

#### (fortsatt)

Hvis du mottar en e-post fra LIFELINKcentral AED Program Manager som sier at din AED er NOT READY (IKKE KLAR) eller NEEDS ATTENTION (KREVER TILSYN).

- Når du har løst problemet og statusindikatoren på AED-en blinker grønt, gå tilbake til LIFELINKcentral og velg den relevante AED-en.
- 4. I menyen Equipment (Utstyr), klikk på Inspections (Inspeksjoner)

lerts		Equipment	
Account			
les	6	samaritan PAD 450P (18	G9000001 Inspections
upment	15 <	NOT READY (BATTERY)	
lanage Equipment	>	This device is not ready to use! If your account has LIFELINKcentr order.	Rec 4 mediately. Contact <u>Account Succost</u> if you need to reorder. If ral S 4 ment enabled, go to Accessories to check or place an accessory
AEDs Ready 7 of 15		Location Readiness Reported Time Unique Device Identification (UDI) Mobile Device	Not Specified 8/27/2018 4/03 PM via HeartSine Gateway Not Specified No
Ready	7	Manual Inspection Schedule Device State	AED Insection Schedule
Not Ready	2	Device Manufacturer	HeartSine
Outdated	6	Date Added	8/23/2018
oslo	2	Software Version	4.0.4
source Center	3	Software and Setup Options Status	Unmanaged
		Public Access To Device	

5. Klikk på Perform Inspections (Utfør inspeksjoner) 🔗.

Alerts My Account		Equipment	(	e (*	۲	8	0	$\oslash$
Sites	6	samaritan PAD 450P (18	G900001 (	9 0	6			
Equipment	15 <	NOT READY (BATTERY)		Perform Ins	pection			
Manage Equipment	*	This device is not ready to use! your account has LIFELINKcent order.	ral 5	mmediately. Cont pent enabled, go	to Accessorie	upport if you is to check o	r place an a	rder. If ccessory
AEDs Rea 7 of 1	<sup>dy</sup> 15	Location Readiness Reported Time Unique Device Identification (UDI) Mobile Device	Not Sp 8/27/2018 4:03 Pl Not Specified No	M via HeartSine G	ateway			
Ready	7	Manual Inspection Schedule	AED Inspection S	chedule				
Not Ready	2	Device Manufacturer	HeartSine					
Outdated	6	Date Added	8/23/2018					
Decel.		Software Version	4.0.4					
Resource Center	3	Software and Setup Options Status	Unmanaged					

#### (fortsatt)

Hvis du mottar en e-post fra LIFELINKcentral AED Program Manager som sier at din AED er NOT READY (IKKE KLAR) eller NEEDS ATTENTION (KREVER TILSYN).

### Løsning

6. Klikk i avmerkingsboksen Device Present (Enhet til stede) (6a) og knappen Flashing Green (Blinkende grønn) (6b) for å indikere at du har funnet enheten og løst problemet.

Perform Inspection samaritan PAD 450P (18G9000001)	6)	×
EQUIPMENT INFORMATION		$\sim$
ACCESSORIES		$\sim$
INSPECTION CHECKLIST	<b>6</b> a	^
Device Present Visible Damage Readiness Indicator	<ul> <li>Flashing Green</li> <li>Flashing Red</li> <li>Off</li> </ul>	
Readiness Status	Ready	
NOTES	G	
	Submit C	ancel

7. Trykk på Submit (Send inn).

### Løsning

#### (fortsatt)

Hvis du mottar en e-post fra LIFELINKcentral AED Program Manager som sier at din AED er NOT READY (IKKE KLAR) eller NEEDS ATTENTION (KREVER TILSYN). 8. AED-en skal nå vises som READY (KLAR) i LIFELINKcentral (som vist).

samaritan PAD 450P (18G90000015)       Ready       This device is ready to use.       Location     Building 1 Reception       Ready     8       Not Ready     2	Account		🕞 Equipme	ent	•	۲	۵		0	Ø
pment     15       nage Equipment     This device is ready to use.       Location     Building 1 Reception       Ready     8       Not Ready     2	5	6	samaritan PAD 4	450P (18	G9000	0015)				
nage Equipment       This device is ready to use.         EDs Ready       Education         Building 1 Reception         Ready       8         Not Ready       2	pment	15	READY							
EDs Ready         Location         Building 1 Reception           Ready         8         8/27/2018 4:30 PM via HeartSine Gateway           Time         8/27/2018 4:30 PM via HeartSine Gateway           Unique Device Identification (UDI)         Not Specified           Mobile Device Identification (UDI)         No           Mobile Device Schedule         No	nage Equipment	>	This device is ready	to use.						
Ready         8         Mobile Device         No           Motile Device         No         Manual Inspection         AED Inspection Schedule           Not Ready         2         Schedule         AED Inspection Schedule	eds F	Ready f 15	Location Readiness Reported Time Unique Device Identification (UDI)	Building 8/27/201 Not Spe	1 Recept 18 4:30 Pf cified	ion 11 via Hea	artSine G	ateway		
Not Ready 2 AED Inspection Schedule	Ready	8	Mobile Device	No						
	Not Ready	2	Manual Inspection Schedule	AED Ins	pection S	<u>chedule</u>				

9. På HeartSine Gateway festet til den relevante AED-en, trykk og slipp opp PÅ-knappen.

# Vedlegg 3 LED-statusindikator

LED-statusindikatoren foran på HeartSine Gateway vil gi informasjon om statusen.

LED-status	Tilstand	Indikasjon
Lyser grønt	HeartSine Gateway er aktiv	HeartSine Gateway er aktiv og laster ned data fra AED-en eller sender data til LIFELINKcentral AED Program Manager.
Lyser blått	Konfigurasjonsmodus for nettverk	Systemet er i konfigurasjonsmodus for nettverk.
Blinker blått	Ikke tilkoblet	HeartSine Gateway er ikke tilkoblet til et nettverk.
Lyser rødt	Kritisk feil	En kritisk feil er oppdaget. Se i LIFELINKcentral AED Program Manager for detaljer.
Svart	Strøm av	HeartSine Gateway er avslått.
Lyser hvitt	Ikke registrert	HeartSine Gateway er ikke registrert i LIFELINKcentral AED Program Manager.

# Vedlegg 4 URL- og e-postadresse for LIFELINKcentral AED Program Manager

## Nettverkskonfigurasjon

Internett-tilgang er nødvendig for at den trådløse dataoverføringen til HeartSine Gateway skal fungere. Det kan være nødvendig å konfigurere sikkerhetssystemene for nettverket for å tillate kommunikasjon med nettsiden til LIFELINKcentral. Det finnes mange måter å sikre et nettverk som er tilkoblet til Internett. For å hjelpe deg med å implementere HeartSine Gateway på nettverket ditt bør følgende informasjon tas i betraktning.

For alle løsninger kan det være nødvendig å kjenne til detaljer om hvor LIFELINKcentral finne på Internett.

- FODN for LIFELINKcentral oppgis nedenfor.
- IP-subnett for LIFELINKcentral: Canada, Irland og Storbritannia: 74.200.9.46, 255.255.255.240 eller en 28-biters submaske Alle andre plasseringer: 62.29.175.224, 255.255.255.240 eller en 28-biters submaske
- Påse at følgende IP-adresse også kan nås (pool-server): 74.200.9.47. https://pool.lifenetsystems.com

## Systemegenskaper for LIFELINKcentral

- Protokoll HyperText Transfer Protocol Secure (HTTPS)
- Tilkobling TLS 1.0, 1.1, 1.2, 128-biter eller høyere kryptering, RSA 2048- og ECDSA 256-biters nøkkelutveksling

## **E-postfiltre**

Det kan være nødvendig å angi e-postfiltre for å tillate e-poster som kommer fra LIFELINKcentral. E-posten for ditt land er oppgitt i tabellen på side 46 og 47.

## Støttede sikkerhetsprotokoller

- Åpent\*
- WPA-Personal
- WPA2-Personal

## Ikke-støttede sikkerhetsprotokoller

- WPA-Enterprise
- WPA2-Enterprise
- WEP

\*Åpne nettverk uten en brukeravtaleside støttes.

Land	URL-navn	E-postadresse*
Argentina	https://lifelink-ar.lifenetsystems.com	web@lifelink-ar.lifenetsystems.com
Australia	https://lifelink-au.lifenetsystems.com	web@lifelink-au.lifenetsystems.com
Bahrain	https://lifelink-bh.lifenetsystems.com	web @lifelink-bh.lifenet systems.com
Belgia	https://lifelink-be.lifenetsystems.com	web@lifelink-be.lifenetsystems.com
Canada	https://lifelink-ca.lifenetsystems.com	web @lifelink-ca.lifenet systems.com
Chile	https://lifelink-cl.lifenetsystems.com	web@lifelink-cl.lifenetsystems.com
Costa Rica	https://lifelink-cr.lifenetsystems.com	web@cr-lifenetsystems.com
Danmark	https://lifelink-dk.lifenetsystems.com	web @lifelink-dk.lifenet systems.com
De forente arabiske emirater	https://lifelink-ae.lifenetsystems.com	web@lifelink-ae.lifenetsystems.com
Finland	https://lifelink-fi.lifenetsystems.com	web@lifelink-fi.lifenetsystems.com
Frankrike	https://lifelink-fr.lifenetsystems.com	web@lifelink-fr.lifenetsystems.com
Færøyene	https://lifelink-fo.lifenetsystems.com	web@lifelink-fo.lifenetsystems.com
Grønland	https://lifelink-gl.lifenetsystems.com	web @lifelink-gl.lifenet systems.com
Hong Kong	https://lifelink-hk.lifenetsystems.com	web @lifelink-hk.lifenet systems.com
Irland	https://lifelink-ie.lifenetsystems.com	web @lifelink-ie.lifenet systems.com
Israel	https://lifelink-il.lifenetsystems.com	web@lifelink-il.lifenetsystems.com
Italia	https://lifelink-it.lifenetsystems.com	web@lifelink-it.lifenetsystems.com
Japan	https://lifelink-jp.lifenetsystems.com	web@jp-lifenetsystems.com
Jordan	https://lifelink-jo.lifenetsystems.com	web@lifelink-jo.lifenetsystems.com
Kuwait	https://lifelink-kw.lifenetsystems.com	web@ lifelink-kw.lifenetsystems.com

Land	URL-navn	E-postadresse*
Liechtenstein	https://lifelink-li.lifenetsystems.com	web@lifelink-li.lifenetsystems.com
Luxembourg	https://lifelink-lu.lifenetsystems.com	web@lifelink-lu.lifenetsystems.com
Malta	https://lifelink-mt.lifenetsystems.com	web @ lifelink-mt.lifenet systems.com
Mexico	https://lifelink-mx.lifenetsystems.com	web@lifelink-mx.lifenetsystems.com
Nederland	https://lifelink-nl.lifenetsystems.com	web@lifelink-nl.lifenetsystems.com
New Zealand	https://lifelink-nz.lifenetsystems.com	web@lifelink-nz.lifenetsystems.com
Norge	https://lifelink-no.lifenetsystems.com	web @lifelink-no.lifenet systems.com
Oman	https://lifelink-om.lifenetsystems.com	web@lifelink-om.lifenetsystems.com
Polen	https://lifelink-pl.lifenetsystems.com	web@pl-lifenetsystems.com
Qatar	https://lifelink-qa.lifenetsystems.com	web@lifelink-qa.lifenet systems.com
Saudi-Arabia	https://lifelink-sa.lifenetsystems.com	web @lifelink-sa.lifenet systems.com
Singapore	https://lifelink-sg.lifenetsystems.com	web@lifelink-sg.lifenetsystems.com
Spania	https://lifelink-es.lifenetsystems.com	web @lifelink-es.lifenet systems.com
Storbritannia	https://lifelink-uk.lifenetsystems.com	web@uk-lifenetsystems.com
Sveits	https://lifelink-ch.lifenetsystems.com	web @lifelink-ch.lifenet systems.com
Sverige	https://lifelink-se.lifenetsystems.com	web @lifelink-se.lifenet systems.com
Sør-Afrika	https://lifelink-za.lifenetsystems.com	web @lifelink-za.lifenet systems.com
Tyskland	https://lifelink-de.lifenetsystems.com	web@lifelink-de.lifenetsystems.com
USA	https://lifelink.lifenetsystems.com	no-reply@lifelink.lifenetsystems.com
Østerrike	https://lifelink-at.lifenetsystems.com	web@lifelink-at.lifenetsystems.com

\* Disse e-postadressene er ikke overvåket og vil ikke godta innkommende e-poster.

## Vedlegg 5 **Tekniske data**

## Fysiske spesifikasjoner

Størrelse	17 x 7 x 5 cm (6,69 x 2,76 x 1,97 in)
Vekt	115 g (0,25 lb)
Vekt	185 g (0,41 lb)
(med batterier satt i)	

## Miljøspesifikasjoner

Drifts-/ventemodus- temperatur	0 °C til 50 °C (32 °F til 122 °F)
Transporttemperatur	-10 °C til 50 °C (14 °F til 122 °F) i opptil to dager. Hvis enheten har vært oppbevart under 0 °C (32 °F), skal den returneres til en omgivelsestemperatur på mellom 0 °C til 50 °C (32 °F til 122 °F) i minst 24 timer før bruk.
Relativ luftfuktighet	5 % til 95 % ikke-kondenserende
Kabinett	IEC 60529 IP56
Høyde over havet	0 til 4572 meters (0 til 15 000 fot)
Støt	MIL-STD 810F: 2000 metode 516.5 prosedyre 1
Vibrasjon	MIL-STD 810F: 2000 metode 514.5 prosedyre 1 kategori 4 og 7
EMC	IEC 60601-1-2

## Kommunikasjon

Kommunikasjon	Trådløs 802.11 b/g/n	
Frekvensbånd	2412-2472 MHz	
Maksimal frekvens	18 dBm	
Sendt effekt		

## **Batterier**

Туре	CR123A 3V, ikke-oppladbare	
Typenummer	6205	
Betegnelse IEC	CR 17345	
Størrelse	34,5 x 17 mm (1,35 x 0,67 in)	
Vekt	17 g (0,04 lb) (1 x batteri) 68 g (0,15 lb) (4 x batterier)	
System	Litiummangandioksid (LiMnO2) / organisk elektrolytt	
UL-anerkjennelse	MH 13654 (N)	
Nominell spenning	3 V	
Typisk kapasitet C Belastning 100 Ohm, ved 20 °(	1550 mAh ned til 2 V C	
Volum	$7 \text{ ccm} (0,43 \text{ in}^3)$	
Koding	Produksjonsdato måned/år	

### Elektromagnetisk samsvar

HeartSine Gateway er egnet for bruk i alle profesjonelle bygninger og privatboliger. Den er ikke beregnet for bruk i nærheten av sendere ment for sending av radioenergi som høyfrekvent kirurgisk utstyr, radarinstallasjoner eller radiosendere, heller ikke i nærheten av utstyr for magnetresonanstomografi (MR).

HeartSine Gateway er beregnet på bruk i de elektromagnetiske miljøene som er angitt i tabellene nedenfor. Brukeren av HeartSine Gateway skal påse at enheten brukes i et slikt miljø.

Den grunnleggende ytelsen til HeartSine Gateway er evnen til å regelmessig be om og motta data via det eksisterende USB-grensesnittet til vertdefibrillatoren, og å trådløst sende disse dataene over en etablert Wi-Fi-tilkobling. Drift utenfor miljøet som er angitt under kan føre til at HeartSine Gateway-enheten fungerer feil.

Ingen spesielle vedlikeholdsprosedyrer kreves for å sikre at den grunnleggende ytelsen og sikkerheten til HeartSine Gateway opprettholdes med hensyn til elektromagnetiske forstyrrelser i løpet av enhetens levetid.

Strålingstest	Samsvar	Elektromagnetisk miljø – veiledning
RF CISPR 11	Gruppe 1 klasse B	HeartSine Gateway bruker RF-energi bare til interne funksjoner. RF-emisjonen er derfor svært lav, og det er
Harmonisk stråling IEC/EN 61000-3-2	Ikke relevant	usannsynlig at det vil oppstå interferens med elektronisk utstyr i nærheten. HeartSine Gateway er egnet for bruk i alle virksomheter
Spenningsfluktuasjo- ner/flimmerstråling IEC/EN 61000-3-3	Ikke relevant	inkludert husholdninger og de som er direkte forbundet med det offentlige lavspenningsnettet som forsyner bygninger som brukes til boligformål.

Immunitetstest	IEC 60601- testnivå	Samsvar Nivå	Elektromagnetisk miljø – veiledning
Elektrostatisk utladning (ESD) IEC/EN 61000-4-2	$\pm$ 8 kV kontakt $\pm$ 15 kV luft	$\pm$ 8 kV kontakt $\pm$ 15 kV luft	Det er ingen spesielle krav når det gjelder elektrostatisk utladning.
Raske elektriske transienter/burst IEC/EN 61000-4-4	Ikke relevant	Ikke relevant	
Spenningsstøt, linje til linje IEC/EN 61000-4-5	Ikke relevant	Ikke relevant	
Spenningsstøt, linje til jord IEC/EN 61000-4-5	Ikke relevant	Ikke relevant	
Spenningsfall, brudd og variasjoner på inngangsledningene IEC/EN 61000-4-11	Ikke relevant	Ikke relevant	
Strømfrekvens (50/60 Hz) magnetfelt IEC/EN 61000-4-8	30A/m	30A/m	Strømfrekvensens magnetfelt bør være på et nivå som er karakteristisk for et typisk miljø i typiske kommersielle omgivelser eller sykehusomgivelser.
			Det er ingen spesielle krav til ikke- kommersielle / ikke-sykehusmiljøer.
Utstrålt RF IEC/EN 61000-4-3	10 V/m 80 MHz – 2,7 GHz	10V/m 80 MHz – 2,7 GHz	Bærbart og mobilt RF- kommunikasjonsutstyr må ikke brukes nærmere noen del av HeartSine samaritan PAD, medregnet kabler, enn den anbefalte sikkerhetsavstanden som beregnes ved hjelp av ligningen som gjelder for senderens frekvens, eller 30 cm, den som er størst. <sup>a</sup> Interferens kan oppstå i
			nærheten av utstyr merket (()) med dette symbolet.
Ledet RF IEC/EN 61000-4-6	Ikke relevant	Ikke relevant	

<sup>a</sup> Feltstyrker fra faste sendere som basestasjoner for mobiltelefoner, amatørradio, FM- og AM-radiokringkasting samt TVkringkasting, kan ikke anslås teoretisk med stor grad av sikkerhet. I slike tilfeller, børe en elektromagnetisk undersøkelse av stedet vurderes for å kunne vurdere de elektromagnetiske omgivelsene ordentlig. Hvis den målte feltstyrken på stedet hvor HeartSine Gateway er ment å brukes overskrider gjeldende RF-samsvarsnivåer som er angitt ovenfor, bør HeartSine Gateway observeres for å verifisere normal drift. Hvis unormal ytelse observeres, bør det vurderes å flytte HeartSine Gateway hvis det er mulig.

**MERKNAD** Disse retningslinjene gjelder muligens ikke i alle situasjoner. Elektromagnetisk spredning påvirkes av absorpsjon og refleks fra bygninger, gjenstander og mennesker.

## FCC-erklæring (Federal Communications Commission)

HeartSine Gateway kan overføre dataoppføringer via trådløs eller kablet tilkobling.

HeartSine Gateway samsvarer med del 15 i FCC-reglene og med de lisensfritatte RSSstandardene til Industry Canada.

Drift er underlagt følgende to betingelser:

- 1. HeartSine Gateway kan ikke forårsake skadelig interferens.
- 2. HeartSine Gateway må godta eventuell mottatt interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift.

FORHOLDSREGEL Endringer eller modifikasjoner som ikke uttrykkelig er godkjent av HeartSine kan annullere brukerens rett til å betjene utstyret. Begrepet "IC:" før radiosertifiseringsnummeret betyr bare at de tekniske spesifikasjonene til Industry Canada ble oppfylt.

## Vedlegg 6 **Garantierklæring**

### **EU Declaration of Conformity**

Radio equipment: Name.

HeartSine Gateway

Model:	Gateway
Catalog:	ACC-GTW-XX-01, 350

)-STR-XX-GW, 360-STR-XX-GW, 450-STR-XX-GW, 500-STR-XX-GW (where XX denotes language)

Manufacturer:

Name: HeartSine Technologies Ltd. Address: 203 Airport Road West, Belfast, BT3 9ED United Kingdom Country:

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of HeartSine Technologies Ltd, who declares that the above named HeartSine Gateway is in conformity with the following regulations:

Radio Equipment Directive (RED)	2014/53/EU
ROHS2 Directive 2 (Article 4)	2011/65 EU with exceptions Annex III (6c - lead in
	copper alloy)

Conformity to the essential requirements of the legislation(s) have been demonstrated by using the following standards:

Health and Safety Article 3.1a:	IEC 60601-1:2005
EMC Article 3.1b:	Directive 2014/30/EU, EN55032 / EN55011:2016, EN60601-1- 2:2014, EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.1.1, EN61000-4- 2:2009, EN61000-4-3:2006, EN61000-4-8:2010

Spectrum Article 3.2:

EN 300 328 v2 1 1

Signed for and on behalf of: HeartSine Technologies Ltd Place and Date of Issue: Belfast, United Kingdom, 8th November 2019

Signature

Date 09 Jan 2020

Rebecca Funston Senior Manager, Regulatory Affairs & Quality Assurance HeartSine Technologies Ltd.

### Garanti

Hva dekkes? HeartSine gir en begrenset garantien til den opprinnelige sluttbrukeren om at alle HeartSineprodukter som er kjøpt fra en distributør, underdistributør. person eller foretak autorisert av HeartSine Technologies. Ltd. ("autoriserte agenter") er uten defekter i materiale og utførelse. Denne begrensede garantien gjelder bare til den opprinnelige sluttbrukeren, og kan ikke tildeles eller overføres til andre. En opprinnelig sluttbruker er en person som kan fremvise bevis på kjøp fra HeartSine eller en autorisert agent. Personer som ikke er opprinnelige sluttbrukere, ta produktet "slik det er" og med alle feil. Vær forberedt på å fremvise bevis på kjøp som viser at du er den opprinnelige sluttbrukeren, og dermed berettiget til å gjøre krav på denne garantien. Hvis du ikke er sikker på om distributøren, subdistributøren, personen eller foretaket som du kjøpte HeartSine-produktene fra, er autorisert av HeartSine Technologies Ltd., kontakt kundestøtte på +44 28 9093 9400 eller heartsinesupport@stryker.com.

Hvor lenge? HeartSine garanterer fra kjøpsdatoen til den opprinnelige sluttbrukeren HeartSine samaritan PAD i hele åtte (8) års brukstid og HeartSine samaritan Trainer og HeartSine Gateway i en periode på to (2) år. Produkter med påskrevet utløpsdato dekkes frem til denne utløpsdatoen.

Begrenset garanti dekker ikke: Denne begrensede garantien dekker ikke defekter av hvilken som helst art forårsaket av, men ikke begrenset til, ulykker, skade under forsendelse til vårt serviceverksted, modifikasjoner, uautorisert service, uautorisert åpning av produktets innkapsling, manglende overholdelse av veiledningen, feil bruk, feil eller uegnet vedlikehold, misbruk, neglisjering, brann, oversvømmelse, krig eller force majeure. Vi garanterer ikke at HeartSine-produktene er kompatible med annet medisinsk utstyr. Denne begrensede garantien går tapt hvis: Du har kjøpet et HeartSine-produkt fra andre enn en autorisert agent; HeartSine-produktet er vedlikeholdt eller reparert av andre enn HeartSine Technologies, Ltd.; HeartSine-produktet er åpnet av uautorisert personale eller hvis et produkt ikke brukes i samsvar med bruksanvisningen som følger med produktet: HeartSine-produktet er brukt sammen med ikkekompatible deler eller tilbehør, inkludert, men ikke begrenset til, batterier. Deler og tilbehør er ikke kompatible hvis de ikke er HeartSine-produkter.

**Hva må du gjøre?** Som opprinnelig sluttbruker må du sende det utfylte garantikortet innen 30 dager fra kjøpsdatoen til:

HeartSine Technologies, Ltd. 203 Airport Road West Belfast, BT3 9ED, Storbritannia

eller registrere deg elektronisk via koblingen for registrering av garantien på vårt nettsted www.heartsine.com. For å få garanti- service for HeartSine-produktet kontakt din lokale HeartSine-autoriserte agent, eller ring kundestøtte på +44 28 9093 9400. Vår tekniske representant vil forsøke å løse problemet over telefon. Hvis det er nødvendig, etter vårt skjønn, vil vi sørge for service eller utskiftning av HeartSine-produktet. Du må ikke returnere produkter uten vår autorisasjon.

Hva må vi gjøre? Hvis HeartSine-produktet har feil i materialer og utførelse og returneres på adressen til en teknisk servicerepresentant innenfor garantiperioden, reparerer eller bytter vi ut, etter skjønn, produktet med et nytt eller overhalt produkt med lik eller liknende design. Det reparerte eller overhalte produktet garanteres iht. vilkårene og betingelsene i denne begrensede garantien i enten (a) 90 dager eller (b) resten av den opprinnelige garantiperioden, det som er lengst, under forutsetning at garantien gjelder og garantiperioden ikke er utløpt. Hvis vår inspeksjon ikke oppdager defekter i materialer eller utførelse av HeartSine-produktet, gjelder våre vanlige servicegebyrer.

#### Plikter og ansvarsbegrensninger:

DEN BEGRENSEDE GARANTIEN OVER ER I STEDET FOR OG UTELUKKER SPESIFIKT ALLE ANDRE GARANTIER, EKSPLISITTE ELLER IMPLISITTE GARANTIER, HERUNDER INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, IMPLISITTE GARANTIER OM SALGBARHET OG EGNETHET FOR ET GITT FORMÅL, EIERSKAP OG IKKE-KRENKELSE. Noen stater tillater ikke begrensninger på hvor lang tid en garanti gjelder, slik at det er mulig at denne begrensningen ikke gjelder for deg.

INGEN PERSON (INKLUDERT AGENT, FORHANDLER ELLER REPRESENTANT HOS HEARTSINE TECHNOLOGIES, LTD.) ER AUTORISERT TIL Å FORETA REPRESENTASJON ELLER GARANTI AV HEARTSINE-PRODUKTER, MED UNNTAK AV Å REFERE TIL DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN.

DEN ENESTE UTBEDRING MED HENSYN TIL. EVENTUFILE OG ALLE TAP FLLER SKADER FORÅRSAKET AV ENHVER ÅRSAK SKAL VÆRE SLIK SOM ANGITT OVENFOR, HEARTSINE TECHNOLOGIES, LTD. SKAL IKKE VÆRE ANSVARLIG FOR FØLGESKADER ELLER TILFELDIGE SKADER UANSETT TYPE. MEN IKKE BEGRENSET TIL. EKSEMPLARISKE SKADER, STRAFFERETTSLIG FORFULGTE SKADER. FORRETNINGSTAP SOM FØLGE AV EN HVIKEN SOM HELST GRUNN, AVBRUDD I VIRKSOMHETEN AV ENHVER TYPE, FORTJENESTETAP ELLER PERSONSKADE ELLER DØD SELV OM VI ER VARSLET OM MULIGHETEN FOR SLIKE SKADER. UANSETT HVORDAN DE MÅTTE OPPSTÅ, ENTEN I FORM AV NEGLISJERING ELLER PÅ ANNEN MÅTE. Noen stater tillater ikke utelukkelse eller begrensning av tilfeldige eller følgeskader, slik at begrensningen over gjelder kanskje ikke for deg.

Stryker Corporation eller datterselskaper eier, bruker eller har søkt om å registrere følgende varemerker eller servicemerker: HeartSine, samaritan, Pad-Pak, Pediatric-Pak, Saver EVO, LIFELINKcentral, LIFENET og Stryker. Alle andre varemerker er varemerker som eies av deres respektive eiere eller innehavere.

# stryker

HeartSine Gateway brukerhåndboken finner du på nettstedet vårt, https://heartsine.com/support/product-manuals/

![](_page_55_Picture_2.jpeg)

For mer informasjon kontakt oss på heartsinesupport@stryker.com eller besøk oss på nettet på heartsine.com.

### 644

HeartSine Technologies, Ltd. 203 Airport Road West Belfast, BT3 9ED Storbritannia Tlf.: +44 28 9093 9400 Faks: +44 28 9093 9401

#### Kundestøtte i USA/Latin-Amerika

11811 Willows Road NE Redmond, WA, 98052 USA Gratisnummer: 866 478 7463 Tlf.: +1 215 860 8100 Faks: +1 215 860 8192

## CE

© 2020 HeartSine Technologies. Med enerett. Laget i Storbritannia. Utstedelsesdato: Januar 2020. HeartSine Gateway er ikke tilgjengelig i alle land. H052-019-309-1 NO